

# LA GAZETTE

## DU CASINO DE MORGES

SUR LES QUAIS,  
FACE AU DÉBARCADÈRE

PRINTEMPS 2024  
N° 025

### ENTRÉES

VORSPEISEN | STARTERS

#### Pâté en croûte aux morilles à la Malvoisie flétrie, chutney maison

Morchel-Pastete mit «Malvoisie flétrie», hausgemachtes Chutney  
Morel pie with « Malvoisie flétrie », home-made chutney

ENTRÉE  
19.–

PLAT

#### Carpaccio de St-Jacques marinées aux agrumes, bouquet de racines

Mit Zitrusfrüchten marinierte Jakobsmuschel-Carpaccio, Wurzelsalat  
With citrus fruits marinated scallops-carpaccio, bunch of roots

21.–

#### Foie gras mi-cuit aux asperges, réduction de Porto

Hausgemachte Foie gras-Terrine mit Spargel, Portoreduktion  
Home-made foie gras with asparagus, Porto reduction

24.–

36.–

#### Feuilleté de ris de veau aux morilles

Kalbsbries mit Morchel in Blätterteigpastete  
Sweetbread puff pastry with morels

22.–

#### Terrine de légumes grillés, coulis de piquillos

Grilled vegetable terrine, piquillo coulis  
Gegrillte Gemüseterrine, Piquillo-Coulis

19.–

#### Planchette de charcuterie à partager!

Wurstwarenplatte zum Teilen!  
Cold cuts plate to share!

23.–

29.50

#### Salade de mesclun de Bremblens, copeaux de Grana Padano, graines

Mesclun-Salat von Bremblens, Grana Padano-Splitter, Körner  
Mesclun salad from Bremblens, Grana Padano slices, seeds

15.–

#### Salade verte

Grüner Salat | Green salad

8.–

#### Salade mêlée

Gemischter Salat | Mixed salad

14.–

### PÂTES & SOUPES

TEIGWAREN & SUPPEN | PASTA & SOUP

#### Soupe de poisson de roche, croûton de rouille

Fischsuppe, Rouille-Crouton | Fish soup, rouille crouton

ENTRÉE  
15.–

PLAT

#### Risotto aux asperges

Spargelrisotto | Asparagus risotto

29.–

#### Tagliatelle maison à la sériole et au pistou de brocoli

Hausgemachte Tagliatelle mit Bernsteinmakrele und Brokkoli-Pesto  
Home-made tagliatelle with amberjack and broccoli pesto

31.–

#### Pappardelle maison aux asperges et citron

Hausgemachte Pappardelle mit Spargel und Zitrone  
Home-made pappardelle with asparagus and lemon

29.–

#### Gnocchi de pommes de terre au bleu de Fribourg

Kartoffel-Gnocchi mit Freiburger Blaukäse  
Potato gnocchi with blue cheese from Fribourg

31.–

### LE COIN POISSON

FISCHECKE | FISH CORNER

#### Filet d'omble de Chamby, beurre blanc, asperges

Saiblingsfilet von Chamby, weisse Butter, Spargel  
Char fillet from Chamby, white butter, asparagus

41.–

#### St-Jacques poêlées aux salicornes, risotto au curcuma

Gebatene Jakobsmuscheln mit Algen, Kurkuma-Risotto  
Roasted scallops with salicornia, turmeric-risotto

41.–

#### Filets de perche, beurre persillé, pommes frites, salade verte

Gebatene Egli-Filets, Petersilienbutter, Pommes Frites, grüner Salat  
Roasted filets of perch, parsley butter, French fries, green salad

43.–

#### Poisson du marché

Fisch vom Markt | Fish from the market

selon arrivage

Nous vous communiquons volontiers des informations détaillées sur la présence possible d'allergènes dans les plats du menu.

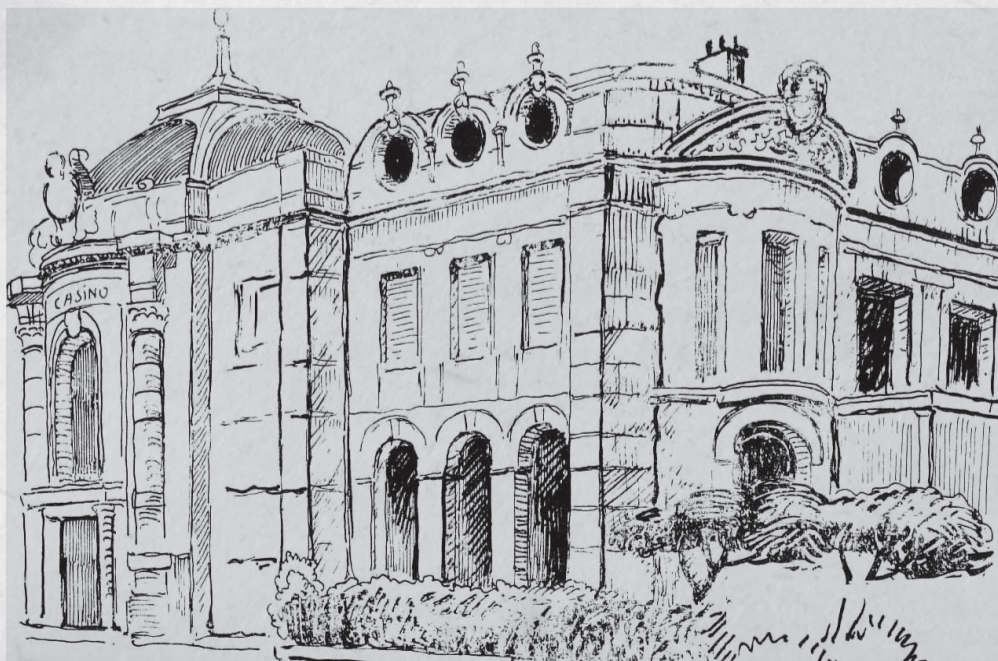
TVA 8.1% incl.  
Inkl. 8.1% MwSt | Incl. 8.1% VAT

## ORIGINE DES CASINOS

Casino est un mot italien signifiant au sens large « maison de campagne ». Le Petit Larousse le définit comme étant un « établissement comprenant une ou plusieurs salles de jeux, un restaurant et, souvent, une salle de spectacles ». Ajoutons qu'il est assez souvent lié aux agréments d'une station thermale ou balnéaire.

De 1850 à 1915, c'est la floraison des casinos, surtout en France et en Suisse. Ces lieux de plaisir sont conçus pour fortunés mondains en quête d'un renouveau hypothétique qui pourrait animer leur langueur de vivre. Nombre d'élégantes fréquentent les mêmes lieux. Comme par hasard...

Inspirés par une architecture faite toute d'élégance, de luxe, de raffinement et de confort, des casinos vont se construire à Montreux, Genève, Morges, Rolle, Lausanne et Yverdon, pour ce qui concerne nos environs.



Le Casino de 1900, dessiné par Ric Berger, archives de Richard Berger, Editions Cabédita, Yens.





## LE COIN VIANDE

FLEISCHECKE | MEAT CORNER

**Poulet tandoori à la chapelure Panko, sauce raïta, purée de patates douces** 38.–  
Tandoori Poulet mit Panko paniert, Raita-Sauce, Süsskartoffelpüree  
Tandoori chicken with panko breading, raita sauce, sweet potato purea

**Magret de canard au poivre, jus corsé à la verveine, panisse** 39.–  
Entenbrust mit Pfeffer, Eisenkraut-Reduktion, Erbsenpommes  
Duck breast with pepper, verbena juice, chickpea fries

**Carré d'agneau d'Irlande en croûte d'ail des ours, panisse** 45.–  
Irländisches Lammkarree in Bärlauchkruste, Erbsenpommes  
Irish rack of lamb in a wild garlic crust, chickpea fries

**Filet de bœuf, sauce Voronoff, mousseline de pommes de terre, légume du marché** 54.–  
Rinderfilet, Voronoff-Sauce, Kartoffelpüree, Marktgemüse  
Beef fillet, Voronoff sauce, potato puree, vegetable from the market

## POUR LES ENFANTS

FÜR DIE KINDER | FOR THE CHILDREN

**Tagliatelle maison à la bolognaise** 17.–  
Hausgemachte Tagliatelle, Bolognaisesauce  
Home-made tagliatelle, Bolognese sauce

**Hamburger Casino, pommes frites** 17.–  
Casino Hamburger, Pommes frites  
Casino Hamburger, French fries

**Filets de perche, beurre persillé, pommes frites** 29.–  
Gebratene Egli-Filets, Petersilienbutter, Pommes Frites  
Roasted fillets of perch, parsley butter, French fries

## NOS DESSERTS

UNSERE DESSERTS | OUR DESSERTS

**Crème brûlée à la vanille** 13.–  
Gebrannte Creme mit Vanille  
Burned cream with vanilla

**Moelleux au chocolat, glace fior di latte** 15.–  
Halbgebackener Schokoladenkuchen, Rahmeis  
Chocolate cake just baked, cream ice-cream

**Tarte tatin** 10.–  
Tarte tatin | Tarte tatin

**Tarte tatin avec glace fior di latte** 14.–  
Tarte Tatin mit Rahmeis | Tarte tatin with cream ice cream

**Tarte au citron** 8.–  
Zitronenkuchen | Lemon pie

**Café gourmand** 13.–  
Kaffee mit Mini-Desserts | Coffee with mini desserts

**Petit café gourmand** 7.–

## POUR LES AMATEURS DE FROMAGE

FÜR KÄSELIEBHABER | FOR CHEESE LOVERS

**Assortiment de fromages d'ici et d'ailleurs** 13.– 19.–  
Käsewahl | Cheese assortment

**PROVENANCE DE LA VIANDE | FLEISCHHERKUNFT | ORIGIN OF MEAT**  
Bœuf: Suisse/Allemagne / Poulet: Suisse/France / Canard: France / Agneau: Irlande

**PROVENANCE DU POISSON | FISCHHERKUNFT | ORIGIN OF FISH**  
Voir panneau d'affichage / Siehe Anzeigentafel / See indicator board

## FUTUR CASINO



Quartier du futur Casino, en 1897. Le bâtiment dont les ouvriers commencent à découvrir le toit a abrité longtemps les écuries militaires, en face de la caserne. La petite maison devant laquelle se tient la grand-mère à coiffe est l'établissement de bains chauds. Tout ce pâté d'immeubles va être démolé avant peu, pour faire place au Casino actuel, que Morges inaugurerait avec faste et fierté en 1900. À droite, on distingue l'église et la cure catholiques. Bavard Pierre et Buvelot Jacques, La Côte au bon vieux temps de Saint-Sulpice à Mies, Éditions Payot, Lausanne, 1975.

## CONSTRUCTION

**Souplesse des lignes**  
Dans l'expression des façades galbées, des balcons sinueux, de la blancheur de la pierre de Saint-Paul-Trois-Châteaux, tout concourt à évoquer la sensualité féminine de cette construction. L'ornementation extérieure avec ses parties saillantes en arc de cercle surmontées de gros cartouches à masques comiques, les ferronneries cintrées et galbées à riches entrelacs, soulignent encore la souplesse générale des lignes de l'édifice. Les toitures sont formées de deux coupes toutefois suffisamment estompées pour garder l'effet d'horizontalité.

## LA RÉNOVATION

La visite commence par l'examen de la réfection des façades. Il y a celle de la façade ouest (face au Centre culturel), celle de la façade sud (face au lac) et celle de la façade située à l'est (demi-façade face à la cure catholique). La face nord est presque accolée aux anciennes prisons.



## L'AVENIR ?

Il faut souhaiter que cette remise en mouvement du quartier lui donnera une dynamique nouvelle dont les urbanistes sauront exploiter les atouts: l'ouverture sur le lac, tout d'abord, et le Casino ensuite qui, selon les mots du syndic à l'époque de sa construction, redeviendra «le symbole au fronton de cette petite ville qui progresse vers l'avenir et le progrès». Qui vivra verra, comme le dit si bien la chanson... En attendant, bon règne, Casino II!